

Divrei Tora

PARAŠAT HA-ŠAVUA

עקב

Ekav

# Devarim 7,12 - 11,25

B''H

Rišon/Kohen 7,12-8,10 -- Prvi Pozvanik/Koen  
(poglavlje 7)

*Vehaja ekev tišme'un et hamišpatim ha'ele ušmartem va'asitem otam vešamar  
HAŠEM Eloheha leha et-habrit ve'et-hahesed ašer nišba la'avoteha.*

12 »A za nagradu - budeš li slušao ove naloge, držao ih te izvršavao - VJEČNI, B-g tvoj, držat će ti Savez svoj i milost za koje se zakleo tvojim ocima. 13 Ljubit će te, blagoslivljati i razmnažati; blagoslivljat će plod utrobe tvoje i rod zemlje tvoje: žito tvoje, vino tvoje, ulje tvoje, mlâd krava tvojih i prirast stoke tvoje u zemlji za koju se zakleo ocima tvojim da će je tebi dati. 14 Bit ćeš blagoslovljen nad sve narode; neće u tebe biti ni neplodna ni neplodne, ni među tvojom čeljadi ni među stokom tvojom. 15 VJEČNI će od tebe maknuti svaku bolest; neće na te pustiti ni jedno od strašnih zala egipatskih za koja znaš, nego će njima pritiskati one koji te mrze. 16 Uništavaj sve narode koje ti VJEČNI, B-g tvoj, bude predavao. Neka ih ne sažaljuje oko tvoje. Nemoj se klanjati njihovim kumirima, jer bi ti to bilo zamkom.« 17 »Možda ćeš u svome srcu reći: 'Oni su narodi brojniji od mene, kako ću ih onda protjerati?' 18 Ne boj ih se! Sjeti se što je VJEČNI, B-g tvoj, učinio faraonu i svemu Egiptu! 19 Pomisli na velike kušnje što si ih vidio na svoje oči; na one znakove i čudesa pa na jaku ruku i ispruženu mišicu kojima te VJEČNI, B-g tvoj, izveo. Tako će VJEČNI, B-g tvoj, učiniti sa svim narodima kojih se plašiš. 20 Povrh toga, među njih će VJEČNI, B-g tvoj, slati stršljene dok ne izginu koji bi preostali i sakrili se pred tobom. 21 Ne strepi, dakle, pred njima! Ta VJEČNI, B-g tvoj, u sredini je tvoj, B-g silan i strahovit. 22 Malo će pomalo VJEČNI, B-g tvoj, ispred tebe uništiti one narode; i nećeš ih moći ujedanput sve istrijebiti da se zvijeri ne bi protiv tebe razmnožile. 23 Ali VJEČNI, B-g tvoj, tebi će ih predati i među njih unositi stravu dok ne budu uništeni. 24 I njihove će kraljeve predati u tvoje ruke da zatreš ime njihovo pod nebom. Nijedan se neće održati pred tobom dok ih ne uništiš. 25 Likove njihovih kumira spali! Ne hlepi za srebrom i zlatom što je na njima; ne uzimlji ga da ne budeš njime zaveden; jer bi to bilo gadno VJEČNOM, B-gu tvome. 26 Ne unosi gnusobe u svoju kuću da ne budeš udaren prokletstvom kao i ona; duboko je prezri i grozi se od nje jer je prokleta.«

(poglavlje 8)

1 »Držite i vršite sve zapovijedi koje vam danas naređujem da biste živjeli i razmnožili se i da biste ušli i zaposjeli zemlju koju je VJEČNI pod zakletvom obećao ocima vašim. 2 Sjećaj se svega puta kojim te VJEČNI, B-g tvoj, vodio po pustinji ovih četrdeset godina da te ponizi, iskuša i dozna što ti je u srcu: hoćeš li držati zapovijedi njegove ili nećeš. 3 Ponižavao te i glađu morio, a onda te hranio manom - za koju nisi znao ni ti ni tvoji oci - da ti pokaže kako čovjek ne živi samo o kruhu nego da čovjek živi o svemu što izlazi iz usta VJEČNOG. 4 Tvoja se odjeća na tebi nije izderala niti su ti noge oticale ovih četrdeset godina. 5 Priznaj onda u svome srcu da te VJEČNI, B-g tvoj, odgaja i popravlja, kao što čovjek odgaja sina svoga. 6 I drži zapovijedi VJEČNOG, B-ga svoga, hodeći putovima njegovim i bojeći se njega! 7 Ta VJEČNI, B-g tvoj, vodi te u dobru zemlju: zemlju potokâ i vrelâ, dubinskih voda što izviru u dolinama i bregovima; 8 zemlju pšenice i ječma, loze, smokava i šipaka, zemlju meda i maslina; 9 zemlju u kojoj nećeš sirotinjski jesti kruha i gdje ti ništa neće



nedostajati; zemlju gdje kamenje ima željeza i gdje ćeš iz njezinih brdina vaditi mjed. 10 Do sita ćeš jesti i blagoslivljati VJEČNOG, B-ga svoga, zbog dobre zemlje koju ti je dao.«



**Šeni/Levi 8,11-9,3 -- Drugi Pozvanik/Levi**

*Hišamer leha pen-tiškah et-HAŠEM Eloheha levilti šmor micvotav umišpatav vehukotav ašer anohi mecaveha hajom.*

11 »Čuvaj se da ne zaboraviš VJEČNOG, B-ga svoga, zanemarujući njegove zapovijedi, njegove uredbe i njegove zakone koje ti danas dajem. 12 I pošto se najedeš do sitosti, posagradiš lijepe kuće i u njima se nastaniš; 13 kad ti se krupna i sitna stoka namnoži; kad se nakupiš srebra i zlata i kada sve tvoje uznapreduje, 14 nemoj da se uznesu srce tvoje i da zaboraviš VJEČNOG, B-ga svoga, koji te izveo iz zemlje egipatske, iz kuće ropstva; 15 koji te proveo kroz onu veliku i strašnu pustinju, kroz zemlju plamenih zmija i štipavaca, suhim i bezvodnim krajem; koji ti je izveo vodu iz stijene tvrde kao kremen; 16 koji te u pustinji hranio manom, nepoznatom tvojim ocima, da te ponizi i da te iskuša te da na kraju budeš sretan. 17 Ne reci tada u svome srcu: svojom sam moći i snagom svojih ruku sebi namakao ovo bogatstvo. 18 Sjeti se VJEČNOG, B-ga svoga! Ta on ti je dao snagu da stječeš bogatstvo da tako ispuni - kao što je danas - svoj Savez za koji se zakleo tvojim ocima. 19 Ako li zaboraviš VJEČNOG, B-ga svoga, i pođeš za drugim bogovima te njima budeš iskazivao štovanje, njima se klanjao, kunem vam se danas da ćete zacijelo izginuti; 20 poput naroda koje će VJEČNI pogubiti pred vama, tako će i vas nestati jer niste poslušali glasa VJEČNOG, B-ga svoga.«  
(poglavlje 9)

1 »Čuj, Izraele! Danas prelaziš preko Jordana da sebi podvrgneš narode i veće i brojnije nego što si ti; velike gradove, s utverdama do nebesa; 2 narod velik i gorostasan poput Anakovaca, koje već poznaješ i o kojima si slušao: 'Tko da odoli Anakovcima?' 3 Znaj, dakle, danas da VJEČNI, B-g tvoj, ide pred tobom. On je vatra što proždire; on će ih oboriti, tebi ih podvrgnuti. A ti ćeš ih onda rastjerati i ubrzo pobiti, kako ti je VJEČNI i rekao.



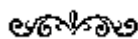
**Šliši 9,4-29 -- Treći Pozvanik**

*Al-tomar bilvavha bahadof HAŠEM Eloheha otam milefanaha lemor becidkati hevi'ani HAŠEM larešet et-ha'arec hazot uveriš'at hagogjim ha'ele HAŠEM morišam mipanaha.*

4 Pošto ih otjera ispred tebe VJEČNI, B-g tvoj, nemoj reći u srcu svome: 'VJEČNI me uveo da zaposjednem ovu zemlju zbog moje pravednosti.' Naprotiv, zbog opočina onih naroda VJEČNI ih tjera ispred tebe. 5 Ne ideš ti da zaposjedneš njihovu zemlju zbog svoje pravednosti i čestitosti svoga srca, nego zato što VJEČNI, B-g tvoj, zbog opočine onih naroda tjera njih ispred tebe da tako održi riječ kojom se zakleo tvojim ocima: Avrahamu, Jichaku i Jaakovu. 6 Znaj, dakle, da ti VJEČNI, B-g tvoj, ne daje ovu dobru zemlju u posjed zbog tvoje pravednosti, jer si ti narod tvrde šije!«  
7 »Sjećaj se i ne zaboravljaj kako si u pustinji ljutio VJEČNOG, B-ga svoga. Od dana kad ste izašli iz



zemlje egipatske do dolaska na ovo mjesto, VJEČNOM ste se opirali. 8 Na Horebu ste rasrdili VJEČNOG i VJEČNI je na vas tako planuo da vas je htio uništiti. 9 Popeo sam se na brdo da primim kamene ploče, ploče Saveza što ga s vama sklopi VJEČNI. Na brdu sam ostao četrdeset dana i četrdeset noći: niti sam jeo kruha niti pio vode. 10 I dade mi VJEČNI dvije kamene ploče, ispisane prstom Božjim, na kojima bijahu sve riječi što vam ih je VJEČNI iz ognja na brdu rekao na dan zbora. 11 Kad je prošlo četrdeset dana i četrdeset noći, VJEČNI mi dade dvije kamene ploče - ploče Saveza. 12 I reče mi VJEČNI: 'Ustaj! Žurno siđi odavde, jer se pokvario narod tvoj koji si izveo iz Egipta. Brzo su zašli s puta koji sam im označio: već su sebi napravili livenog kumira.' 13 Još mi reče VJEČNI: 'Promatrao sam taj narod. Zbilja je to narod tvrde šije! 14 Pusti me da ih uništim i njihovo ime izbrišem pod nebesima, a od tebe da učinim narod i jači i brojniji nego što je ovaj!' 15 Okrenuh se i siđoh niz brdo, a brdo svejednako plamtjelo u ognju. Dvije ploče Saveza bijahu mi u rukama. 16 Pogledah: zbilja ste sagriješili protiv VJEČNOG, B-ga svoga. Salili ste sebi tele od kovine. Tako ste brzo zašli s puta što vam ga VJEČNI bijaše označio. 17 Pograbi dvije ploče te ih bacih od sebe objema rukama - razbih ploče pred vašim očima. 18 Onda se ničice bacih pred VJEČNOG. Četrdeset dana i četrdeset noći - kao i prije - niti sam jeo kruha niti pio vode zbog svih grijeha koje ste počinili radeći zlo u očima VJEČNOG i srdeći ga. 19 Jer se bojah srdžbe i gnjeva kojim je VJEČNI usplamtio na vas da vas zatre. Ali me i tada VJEČNI usliša. 20 I na Arona se VJEČNI silno rasrdio, htio ga uništiti. Tada se zauzeh i za Arona. 21 Vaš grijeh, tele što bijaste načinili, uzeh i sažegoh ga u vatri. U prah ga satrh i prah mu bacih u potok što teče s brda. 22 Kod Tabere, kod Mase i Kibrot Hataave srdili ste VJEČNOG. 23 Kad vas je VJEČNI slao od Kadeš Barnee govoreći: 'Idite gore i uzmite zemlju koju sam vam dao', pobunili ste se protiv riječi VJEČNOG, B-ga svoga; u nj se niste pouzdavali niti ste slušali njegov glas. 24 Nepokorni bijaste VJEČNOM otkad vas poznajem.« 25 »Zato sam pao ničice i ležao pred VJEČNIM četrdeset dana i četrdeset noći, jer VJEČNI bijaše rekao da će vas uništiti. 26 VJEČNOG sam molio i rekao: 'Gospodine moj, VJEČNI! Ne uništavaj naroda svoga, baštine svoje koju si izbavio u svojoj veličajnosti i svojom moćnom rukom izveo iz Egipta. 27 Sjeti se slugu svojih: Avrahama, Jichaka i Jaakova, a ne obaziri se na tvrdokornost ovoga naroda, na njegovu opaćinu, na grijeh njegov, 28 da se ne rekne u zemlji iz koje si nas izbavio: VJEČNI ih nije mogao uvesti u zemlju koju im je obećao, ili ih je mrzio pa ih je zato odveo da ih pomori u pustinji. 29 A oni su tvoj narod, tvoja baština, oni koje si izveo svojom velikom moći i ispruženom mišicom.'«



### Revi'i 10,1-11 -- Četvrti Pozvanik

(poglavlje 10)

*Ba'et hahi amar HAŠEM elaj psol-leha šnej-luhot avanim karišonim va'ale elaj hahara ve'asita leha aron ec.*

1 »U to vrijeme VJEČNI mi reče: 'Iskleši si dvije kamene ploče poput prijašnjih pa se popni k Meni na brdo; i napravi za sebe drveni kovčeg. 2 I Ja ću napisati na ploče riječi koje su bile na prvim pločama što si ih razbio i stavit ćeš ih u kovčeg.' 3 Načinih kovčeg od bagremovine, i isklesah dvije kamene ploče kao što bijahu prve, pa se popeh na brdo, s dvjema pločama u ruci. 4 I napisa na te



ploče, kao i prije, Deset Riječi koje vam je VJEČNI progovorio na brdu, iz ognja, na dan kad ste se skupili, i VJEČNI ih dade meni. 5 Okrenuh se i siđoh s brda i položih ploče u kovčeg koji bijah napravio, i tamo su bile, kako mi je VJEČNI naredio. 6 Sinovi Izraelovi putovahu od zdenaca B'nei Jaakan do Mosera. Ondje umrije Aron i ondje bi pokopan. I El'azar sin njegov služaše kao Svećenik umjesto njega. 7 Odande odoše u Gudgodu; iz Gudgode u Jotvatu, u kraj bogat potocima. 8 U to vrijeme odvoji VJEČNI pleme Levi da nosi Kovčeg saveza VJEČNOG; da pred stoji VJEČNIM u službi njegovoj i da blagoslivlja u Njegovo Ime, kao što čini i danas. 9 Stoga Levi nema udjela ni baštine sa svojom braćom: VJEČNI je njegova baština, kako mu je VJEČNI, B-g tvoj, i rekao. 10 Na brdu sam ostao, kao i prvi put, četrdeset dana i četrdeset noći. I usliša me VJEČNI u to vrijeme; VJEČNI te nije htio uništiti. 11 I reče mi VJEČNI: 'Ustani, idi pred ovim narodom da mogu stići i posjedovati za koju sam se zakleo njihovim ocima da ću im je dati.'  
<



**Hamiši 10,12-11,9 -- Peti Pozvanik**

*Ve'ata Jisra'el ma HAŠEM Eloheha šo'el me'imah ki im-lejir'a et-HAŠEM Eloheha lalehet behol-drahav ule'ahava oto vela'avod et-HAŠEM Eloheha behol-levavha uvehol-nafšeha.*

12 »Dakle, Izraele, što od tebe traži VJEČNI, B-g tvoj? Samo to da se bojiš VJEČNOG, B-ga svoga; da po svim putovima njegovim hodiš; da ga ljubiš i služiš VJEČNOM, B-gu svome, svim srcem svojim i svom dušom svojom; 13 da držiš zapovijedi VJEČNOG i njegove zakone što ti ih danas za tvoje dobro dajem. 14 Evo, VJEČNOM, B-gu tvome, pripada nebo i nebo nad nebesima, zemlja i sve što je na njoj. 15 Ali VJEČNOM samo vaši oci omilješe i poslije njih izabrao je vas, potomke njihove, između svih naroda, kako je i danas. 16 Srce svoje obrežite; šiju više ne ukrućujte! 17 Jer VJEČNI, B-g vaš, B-g je nad bogovima, Gospodar nad gospodarima, B-g velik, jak i strašan, koji nije pristran i ne dâ se podmititi; 18 daje pravdu siroti i udovici; ljubi pridošlicu, daje mu hranu i odjeću. 19 Ljubite i vi pridošlicu, jer ste i sami bili pridošlice u zemlji egipatskoj. 20 Boj se VJEČNOG, B-ga svojeg; njemu služi; uza nj se priljubi; njegovim imenom priseži. 21 On je tvoja slava, B-g tvoj, koji je radi tebe učinio velika i čudesna djela što su ih vidjele tvoje oči. 22 Tvojih otaca, kad su se spustili u Egipat, bješe samo sedamdeset, a sad je VJEČNI, B-g tvoj, učinio te vas ima kao zvijezda na nebu.«  
(poglavlje 11)

1 »Ljubi, dakle, VJEČNOG, B-ga svoga, i vrši u sve dane njegove naredbe, njegove zakone, uredbe i zapovijedi. 2 Vi, a ne vaši sinovi, koji nisu ni upoznali ni vidjeli pouke VJEČNOG, B-ga vašega, danas ste se osvjedočili o njegovoj veličajnosti, o njegovoj moćnoj ruci, ispruženoj mišici, 3 o znamenjima njegovima i o djelima što ih učini usred Egipta na faraonu, kralju egipatskom, i na svoj zemlji njegovoj; 4 što je učinio egipatskoj vojsci, njihovim konjima i kolima; kako ih je preplavio vodama Crvenog mora kad su vas progonili i kako ih je zatro do današnjeg dana; 5 što je za vas radio u pustinji dok ne stigoste do ovoga mjesta; 6 što je učinio s Datanom i Aviramom, sinovima Eliava, Rubenova potomka, kad zemlja rastvori ralje svoje te ih proguta sred svega Izraela, njih i njihove obitelji, njihove šatore i sve što imahu. 7 Vaše su oči vidjele sva ta velika djela što ih je VJEČNI učinio. 8 Zato držite sve zapovijedi što vam ih danas naređujem da budete jaki te uzmete u posjed

zemlju u koju idete da je osvojite; 9 napokon, da dugo živite u zemlji za koju se zakleo VJEČNI ocima vašim da će je dati njima i njihovu potomstvu - zemlju kojom teče med i mlijeko.



#### Šiši 11,10-21 -- Šesti Pozvanik

*Ki ha'arec ašer ata va-šama lerišta lo he'erec Micrajim hi ašer jecatem mišam ašer tizra et-zar'aha vehiškita veragleha kegan hajarak.*

10 Jer zemlja u koju ideš da je zaposjedneš nije kao zemlja egipatska iz koje ste izašli, gdje si, posijavši sjeme, morao svoj usjev svojom nogom natapati kao što se natapa povrtnjak. 11 Zemlja u koju idete da je zaposjednete zemlja je bregova i dolova i natapa je dažd nebeski; 12 zemlja nad kojom VJEČNI, B-g tvoj, bdi; na kojoj oči VJEČNOG, B-ga tvoga, uvijek počivaju, od početka do svršetka godine. 13 Zato, ako doista poslušate zapovijedi koje vam danas izdajem i budete ljubili VJEČNOG, B-ga svoga, i služili mu svim srcem svojim i svom dušom svojom, 14 davat ću vašoj zemlji kišu u pravo vrijeme: ranu i kasnu, i moći ćeš sabirati svoje žito, svoje vino i svoje ulje; 15 travu ću davati po tvome polju tvome blagu. Tako ćeš jesti i biti sit. 16 Pazite da se vaše srce ne zavede, da ne pođete stranputicom, da drugim bogovima ne iskazujete štovanje i da im se ne klanjate. 17 Jer tada bi na vas VJEČNI usplamtio gnjevom: nebesa bi zatvorio; kiše ne bi bilo; zemlja ne bi davala roda i vas bi brzo nestalo s te dobre zemlje koju vam VJEČNI daje. 18 Utisnite ove moje riječi u svoje srce i svoju dušu; kao znak ih privežite na svoju ruku; neka vam budu kao zapis među očima! 19 Poučite u njima svoje sinove; izgovarajte ih kad sjedite u svojoj kući i kad idete putem; kad liježete i kad ustajete. 20 Ispišite ih na dovratnike svoje kuće i na svoja vrata 21 da vaši dani i dani vaših sinova u zemlji za koju se VJEČNI zakleo vašim ocima da će im je dati - budu brojni kao dani nebesa nad zemljom.



#### Švi'i 11,22-25 -- Sedmi Pozvanik

*Ki im-šamor tišmerun et-kol-hamicva hazot ašer anohi mecave ethem la'asota le'ahava et-HAŠEM Elohehem lalehet behol-drahav uledovka-vo.*

22 Jer ako budete držali sve ove zapovijedi koje vam zapovijedam da ih vršite, da ljubite VJEČNOG, B-ga svoga, da hodite svim Njegovim putovima i prionete uz njega, 23 VJEČNI će protjerati sve te narode pred vama i odagnat ćete narode brojnije i jače od vas. 24 Svako mjesto na koje stupi vaša noga bit će vaše; od pustinje i Libanona, od Rijeke, rijeke Eufrata, i do Zapadnog mora bit će granice vaše. 25 Nitko se neće održati pred vama; VJEČNI, B-g vaš, raširit će strah od vas i trepet od vas po svoj zemlji u koju stupite, kako vam je rekao.«



**Maftir 11,22-25**

*Ki im-šamor tišmerun et-kol-hamicva hazot ašer anohi mecave ethem la'asota le'ahava et-HAŠEM Elohehem lalehet behol-drahav uledovka-vo.*

22 Jer ako budete držali sve ove zapovijedi koje vam zapovijedam da ih vršite, da ljubite VJEČNOG, B-ga svoga, da hodite svim Njegovim putovima i prionete uz njega, 23 VJEČNI će protjerati sve te narode pred vama i odagnat će te narode brojnije i jače od vas. 24 Svako mjesto na koje stupi vaša noga bit će vaše; od pustinje i Libanona, od Rijeke, rijeke Eufrata, i do Zapadnog mora bit će granice vaše. 25 Nitko se neće održati pred vama; VJEČNI, B-g vaš, raširit će strah od vas i trepet od vas po svoj zemlji u koju stupite, kako vam je rekao.«



# Haftara - Ekev

Ješajahu 49,14 - 51,3

Vatomer Cijon azavani HAŠEM va' HAŠEM šhehani.

(poglavlje 49)

14 Cion reče: »VJEČNI me ostavi, G-spod me zaboravi.« 15 »Može li žena zaboravit' svoje dojenče, ne imat' sućuti za čedo utrobe svoje? Pa kad bi koja i zaboravila, tebe ja zaboraviti neću. 16 Gle, u dlanove sam te svoje urezao, zidovi tvoji svagda su mi pred očima. 17 Obnovitelji tvoji hitaju, rušioći tvoji i pustošitelji odlaze od tebe. 18 Obazri se oko sebe i pogledaj: sabiru se svi i dolaze k tebi. Života mi moga« – riječ je VJEČNOG – »svima ćeš se njima zaodjenuti k'o nakitom, i njima ćeš se k'o nevjesta ukrasiti! 19 Jest, tvoje ruševine, tvoje razvaline i tvoja zemlja poharana pretijesna će biti žiteljima tvojim kad se udalje oni što te zatirahu. 20 Opet će na tvoje uši reći sinovi kojih si bila lišena: 'Pretijesno mi je mjesto ovo, makni se da se mogu smjestiti.' 21 I ti ćeš se u srcu svom zapitati: 'Tko mi rodi sve ove? Bijah bez djece, neplodna, prognana i odbačena, pa tko ih podiže? Bijah, eto, sama ostala, a oni gdje su bili?'« 22 Ovako govori G-spod VJEČNI: »Evo, dajem rukom znak narodima i zastavu svoju dižem plemenima. Vratit će ti u naručju sinove, nosit će ti kćeri na plećima. 23 Kraljevi će biti tvoji skrbnici, a kneginje im tvoje dojkine. Klanjat će ti se licem do zemlje, i prah će lizat' s tvojih nogu. I znat ćeš da sam ja VJEČNI: koji se u me uzdaju, neće se posramiti.« 24 Može li se oteť plijen junaku? Može li sužanj pobjeć' pobjedniku? 25 Da, ovako govori VJEČNI: »Bit će oduzet sužanj junaku, pobjeći će plijen pobjedniku! S onima koji se s tobom spore ja ću se sporiti, tvoju djecu ja ću izbaviti; 26 tlačiteljima ću tvojim dati njihovo meso za jelo, i svojom krvlju opit će se kao moštom. I znat će svako tijelo da sam ja VJEČNI, Spasitelj tvoj, i da je tvoj otkupitelj Silni Jaakovljevi.«

(poglavlje 50)

1 Ovako govori VJEČNI: »Gdje je otpusno pismo vaše majke kojim sam je otpustio? Ili tko je od mojih vjerovnika taj komu sam vas prodao? Zbog bezakonja ste svojih prodani, zbog nevjere je majka vaša otpuštena. 2 Zašto ne nađoh nikoga kad sam došao? Zašto se ne odazva nitko kad sam zazvao? Zar mi je ruka prekratka da izbavi, ili u meni snage nema da oslobodim? Gle, prijetnjom svojom isušujem more, u pustinje rijeke pretvaram; njihove se ribe raspadaju jer vode nema i od žeđi ugibaju. 3 Nebesa oblačim u tminu i kostrijet im dajem za pokrivač!« 4 G-spod VJEČNI dade mi jezik vješt da znam riječju krijepiti umorne. Svako jutro on mi uho budi da ga slušam kao učenicima. 5 G-spod VJEČNI uši mi otvori: ne protivih se niti uzmicah. 6 Leđa podmetnuh onima što me udarahu, a obraze onima što mi bradu čupahu, i lica svojeg ne zaklonih od uvreda ni od pljuvanja. 7 G-spod mi VJEČNI pomaže, zato se neću smesti. Zato učinih svoj obraz k'o kremen i znam da se neću postidjeti. 8 Blizu je onaj koji mi pravo daje. Tko će se pravdati sa mnom? Iziđimo zajedno! Tko je protivnik moj u parnici? Nek' mi se približi! 9 Gle, G-spod mi VJEČNI pomaže, tko će me osuditi? Svi će se oni k'o haljina izlizati, moljac će ih razjesti. 10 Tko god se od vas VJEČNOG boji, nek' poslušaj glas sluge njegova! Tko u tmini hodi, bez tračka svjetlosti, nek' se uzda u ime VJEČNOG,



nek' se na B-ga svog osloni. 11 Ali svi vi oganj palite, raspirujete žeravicu. Idite u plamenove ognja svojega, i u žeravu koju raspiriste. Tako će vam moja učiniti ruka: ležat ćete u mukama.

*(poglavlje 51)*

1 Čujte me, vi koji za pravdom težite, koji VJEČNOG tražite; pogledajte stijenu iz koje ste isječeni i jamu duboku iz koje ste izvađeni. 2 Pogledajte oca svoga Avrahama i Saru koja vas porodi! Jest, sam bijaše kad sam ga pozvao, al' sam ga blagoslovio i umnožio. 3 Jest, VJEČNI se sažalio Cionu, sažalile mu se njegove razvaline. Pustaru će njegovu učiniti poput Edena, a stepu poput vrta VJEČNOG. Klicanje i radost njim će odjekivat', i zahvalnice i glas hvalospjeva.



# Minha

## Kriat Tora (Paraša Re'e)

### Devarim 11,26-12,10

(poglavlje 11)

*Re'e anohi noten lifnehem hajom beraha uklala.*

6 »Gledajte! Nudim vam danas blagoslov i prokletstvo: 27 blagoslov, budete li slušali zapovijedi VJEČNOG, B-ga svoga, koje vam danas dajem; 28 a prokletstvo, ne budete li slušali zapovijedi VJEČNOG, B-ga svoga, nego sađete s puta koji vam danas određujem te pođete za drugim bogovima kojih niste poznavali. 29 Kada te VJEČNI, B-g tvoj, uvede u zemlju u koju ideš da je zaposjedneš, tada nad gorom Gerizimom izreci blagoslov, a prokletstvo nad gorom Ebalom. 30 Te se gore izdižu, kako znate, s onu stranu Jordana, za putom prema zapadu, u zemlji Kanaanaca, koji žive u Aravi, nasuprot Gilgalu, uz ravnice More. 31 Eto ćete prijeći preko Jordana da zaposjednete zemlju koju vam daje VJEČNe, B-g vaš. Zaposjednite je i nastanite se u njoj. 32 Ali držite i vršite sve zakone i uredbe koje vam danas izlažem.«

(poglavlje 12)

1 »Ovo su zakoni i uredbe što vam ih valja držati i vršiti u zemlji koju vam VJEČNI, B-g otaca vaših, daje u posjed za sve dane što budete živjeli na zemlji. 2 Sravnite sa zemljom sva mjesta na kojima su narodi koje ćete protjerati iskazivali štovanje svojim bogovima, nalazila se ona na visokim brdima, na humovima ili pod kakvim zelenim drvetom. 3 Porušite njihove žrtvenike, porazbijajte njihove stupove, spalite im ašere; smrvite kipove njihovih bogova, zatrite im imena s onih mjesta. 4 VJEČNOM, B-gu svome, nemojte onako iskazivati štovanje. 5 VJEČNog, B-ga svoga, tražite jedino na mjestu koje je on odabrao, sred svih vaših plemena, da ondje stavi svoje ime i da ondje prebiva; 6 onamo donosite svoje paljenice i svoje klanice, svoje desetine i darove svojih ruku, svoje zavjetne i dragovoljne prinose i prvine od svoga krupnoga i sitnoga blaga. 7 Blagujte ondje, vi i vaše obitelji, u nazočnosti VJEČNOG, B-ga svoga; veselite se svime što su vaše ruke namaknule i što vam je VJEČNI, B-g vaš, blagoslovom udijelio. 8 Nemojte raditi čak ni kako radimo ovdje danas - svatko što se njemu čini dobro - 9 jer još niste stigli u Počivalište, u baštinu koju ti daje VJEČNI, B-g tvoj. 10 Uskoro ćete prijeći Jordan i nastaniti se u zemlji koju vam VJEČNI, B-g vaš, daje u baštinu. Kada će vas smiriti od svih vaših neprijatelja koji budu oko vas i živjet ćete u sigurnosti.



*Alijot Revii, Švi'i i Maftir preveo: Vatroslav Ivanuša  
Ostale alijot i haftara: adaptirano iz više hrvatskih prijevoda*

